

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **29.07.2026**

Uhr/Ore **08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
X		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der
Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale,
signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza, il signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die
Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028. 1. Behebung aus dem Fonds für potentielle Ausgaben im Sinne des Art. 176 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 18.08.2000, Nr. 267, zwecks Auszahlung von Abfertigungen

Bilancio di previsione 2026 - 2028. 1° Prelevamento dal fondo spese potenziali ai sensi dell'art. 176 del decreto legislativo 18.08.2000, n. 267, per la liquidazione del trattamento di fine rapporto

Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028. 1. Behebung aus dem Fonds für potentielle Ausgaben im Sinne des Art. 176 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 18.08.2000, Nr. 267, zwecks Auszahlung von Abfertigungen

Vorausgeschickt, dass mit Ratsbeschluss Nr. 29 vom 19.12.2025 der Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 genehmigt wurde;

Festgehalten, dass mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 397 vom 30.12.2025 der Haushaltsvollzugsplan 2026 - 2028 genehmigt wurde;

Darauf hingewiesen, dass sich die Ausgabenansätze des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 betreffend die Auszahlung von Abfertigungen als unzureichend erwiesen haben;

Nach Einsichtnahme in den Art. 176 des GvD Nr. 267/2000, welcher vorsieht, dass die Behebungen aus dem Fonds für potentielle Ausgaben in den Kompetenzbereich des ausführenden Organs fallen und bis 31. Dezember eines jeden Jahres beschlossen werden können;

In Erwägung, die Ausgabenansätze des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 betreffend die Auszahlung von Abfertigungen wie laut Anlage durch Behebung der notwendigen Beträge aus dem Fonds für potentielle Ausgaben aufzustocken;

Festgestellt, dass die Voraussetzungen des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol gegeben sind, da die Notwendigkeit besteht, dringende Ausgabenverpflichtungen und -zahlungen vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 27.07.2026 vom Dienstverantwortlichen, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash
H/ThpohOZTmE2Fo+fbhfA9O99hseS37MqChQ53cux5w=
- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 27.07.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash
ZhAwlCiS9Z9BxyKR/EMGUz8Myru0FzTqoRPydl+b/F8=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

Bilancio di previsione 2026 - 2028. 1° Prelevamento dal fondo spese potenziali ai sensi dell'art. 176 del decreto legislativo 18.08.2000, n. 267, per la liquidazione del trattamento di fine rapporto

Premesso che con delibera consiliare n. 29 del 19.12.2025 è stato approvato il bilancio di previsione 2026 - 2028;

Constatato che con delibera della Giunta Comprensoriale n. 397 del 30.12.2025 è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2026- 2028;

Accertato che le dotazioni di spesa del bilancio di previsione 2026 - 2028 relative a liquidazioni di fine rapporto di lavoro si sono dimostrate insufficienti;

Visto l'art. 176 del D.Lgs n. 267/2000, che dispone che i prelevamenti dal fondo spese potenziali sono di competenza dell'organo esecutivo e possono essere deliberati sino al 31 dicembre di ciascun anno;

Ritenuto necessario provvedere all'integrazione delle dotazioni di spesa del bilancio di previsione 2026 - 2028 relative a liquidazioni di fine rapporto di lavoro, come indicato nell'allegato, mediante prelevamento delle somme occorrenti dal fondo spese potenziali;

Accertato che ricorrono i presupposti di cui all'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, sussistendo la necessità di provvedere all'impegno ed al pagamento di spese urgenti;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 27.07.2026 dal responsabile del servizio Hannes Gruber
impronta digitale – hash
H/ThpohOZTmE2Fo+fbhfA9O99hseS37MqChQ53cux5w=
- parere contabile Positivo espresso il 27.07.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash
ZhAwlCiS9Z9BxyKR/EMGUz8Myru0FzTqoRPydl+b/F8=

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Aus dem Fonds für potentielle Ausgaben den erforderlichen Betrag zu beheben und die Ansätze der Kompetenzgebarung der Ausgabenkapitel des Haushaltsvoranschlages 2026 betreffend die Auszahlung von Abfertigungen zu erhöhen, wie in der Anlage angegeben, die ergänzenden und wesentlichen Bestandteil des Beschlusses bildet.
2. Gegenständliche Beschlussfassung wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar erklärt.
3. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

1. Di prelevare dal fondo spese potenziali le somme occorrenti ed aumentare gli stanziamenti di competenza dei capitoli di spesa del bilancio di previsione 2026 relativi alle liquidazioni di fine rapporto di lavoro, come indicato nell'allegato, che forma parte integrante ed essenziale della deliberazione.
2. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2.
3. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Präsident - Il Presidente
- **Walter Baumgartner** -

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- **Meinhard Hochwieser** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale